

10/533602

Applicant: YAMAOKA et al.

Docket: 10921.321USWO

JC20 Rec'd PCT/PTO 29 APR 2005

Title: MEASURING INSTRUMENT PROVIDED WITH SOLID COMPONENT
CONCENTRATING MEANS**CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.10:**

"Express Mail" mailing label number: ED874641913US

Date of Deposit: 29 April 2005

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the U.S. Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450.

By: 

Name: Raquel M. Zamorano-Carey

Mail Stop PCT
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

We are transmitting herewith the attached:

- ☒ Transmittal sheet, in duplicate, containing Certificate under 37 CFR 1.10.
- ☒ National Stage PCT Patent Application: Spec. 24 pgs; 19 claims; Abstract 1 pgs.
The fee has been calculated as shown below in the 'Claims as Filed' table.
- ☒ 8 sheets of formal drawings
- ☒ A signed Combined Declaration and Power of Attorney
- ☒ Assignment of the invention to ARKRAY, Inc., Recordation Form Cover Sheet
- ☒ Please charge the amount of \$1040.00 to cover the Filing Fee and Assignment Recording Fee to the credit card listed on the enclosed credit card authorization form.
- ☒ Information Disclosure Statement, Form 1449, 16 reference(s).
- ☒ Application Data Sheet, 4 pages.
- ☒ Other: International Publication Page, Verification of Translation, Credit Card Authorization, Form PCT Request, Form PCT/ISA/210, Form PCT/IB/304, Form PCT/IB/308, Form PTO-1390
- ☒ Return postcard

CLAIMS AS FILED

Number of Claims Filed	No.	In Excess of	Extra	Rate	Fee
Total Claims	19	20	0	50.00	= 0.00
Independent Claims	3	3	0	200.00	= 0.00
Multiple Dependent Claims Fee					= 0.00
Basic Filing Fee					= 300.00
Search Fee					= 500.00
Examination Fee					= 200.00
Utility Application Size Fee		100		250.00	=
Total					= \$1000.00

Please charge any additional fees or credit overpayment to Deposit Account No 50-3478. A duplicate of this sheet is enclosed.

Hamre, Schumann, Mueller & Larson, P.C.
P.O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402
612.455-3800

By: 

Name: Douglas P. Mueller
Reg. No.: 30,300
Initials: DPM/hjm

52835

PATENT TRADEMARK OFFICE

(PTO TRANSMITTAL - NEW FILING)

500687
International Application No.: PCT/JP2003/013963

International Filing Date: October 30, 2003

Assignee: ARKRAY, Inc.

Title of the Invention: MEASURING INSTRUMENT PROVIDED WITH
SOLID COMPONENT CONCENTRATING MEANS

DECLARATION

I, Tatsuya TANAKA, hereby declare:

that I am a Patent Attorney belonging to KYOWEY INT'L of
2-32-1301 Tamatsukuri-Motomachi, Tennoji-ku, Osaka, 543-0014
Japan;

that I am well acquainted with both the Japanese and
English languages;

that, for entering the national phase of the above-
identified international application, I have prepared an
English translation of the Japanese specification and claims
as originally filed with the Japanese Patent Office (Receiving
Office); and

that the said English translation corresponds to the said
Japanese specification and claims to the best of my knowledge.

I also declare that all statements made herein of my
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these
statements were made with the knowledge that willful false
statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
United States Code, and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application, any patent issuing
thereon, or any patent to which this verified statements is
directed.

Declared at Osaka, Japan on April 18, 2005

By Tatsuya TANAKA


Signature